

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György



Feladvány szerkesztő:  
Baló László  
Feladvány kiadó:  
Barcs Sándor

Alapvető jog-jelentés/Áll. Kéziratnak tekintendő. Házil. rok. sorozat.

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

B. l. kiadás 1949 július 14. 6 óra — perc.

Több mint 41 millió forinttal csökkentették forgótőkéjüket a nehézfémipari üzemek

TP/Jné/P Io A közelmúltban 46 vállalat 95 millió forintot fizetett be a Nemzeti Bankhoz forgótőkecsökkentés címén. Ebből egyedül a nehézfémiparra 41 millió 495 ezer forint forgótőkecsökkentés esett. Ezzel a forgótőkecsökkentéssel kapcsolatban a nehézipari minisztériumban a következő felvilágosítást kaptuk:

Háthónapos munkaterv a forgótőkecsökkentésre

A jelenlegi forgótőkecsökkentés szocialista tervezésünk eredménye. A vállalatok kezdeményezésére több hónapon keresztül átvizsgálták a vállalatok forgótőkéjét és megállapították, hogy egyes üzemek nagy anyag-, félkész- és készárurészleteket tárolnak feleslegesen, amelyek így nemzetgazdaságunk részére holt tőkét jelentenek. A vállalatok igazgatóságai ezeket a feleslegeket most részben befizette a Nemzeti Bankba és így azok az értékek visszajutottak népi demokráciánk gazdasági vérkeringésébe. A forgótőkecsökkentés kezdeti lépése csak a nehézfémiparban már több, mint 41 millió forint gyarapodást jelentett nemzetgazdaságunknak. Most pedig háthónapos munkatervet dolgoznak ki a forgótőke-felesleg további csökkentésére.

Jelentősen lerövidítették a traktorok gyártási idejét

A nehézfémiparban a forgótőkecsökkentés egyik legfontosabb tényezője a gyártási ciklus rövidítése. Ciklusnak nevezük a gyártási időt az anyag vételétől kezdve addig az időpontig, amikor a készáru elhagyja a gyárat. A Hofherr-gyárban például a traktorgyártás idejét sikerült jelentősen lecsökkenteni. Itt igyekeztek elérni azt, hogy ne legyenek időkiesések az egyes gyártási folyamatok között, és így a félkész árut azonnal továbbmunkálták készáruvá.

A gyártási idő lerövidítését a korszerű gépek alkalmazása és a gyártás korszerűsítése is jelentősen előmozdítja. Egyes üzemekben kovácsolás vagy öntés helyett hegesztett kivitelést alkalmaznak — ez is rövidíti a gyártási ciklust. Öntésünkben az öntés gépesítése szintén forgótőkecsökkentést eredményez. A gyári gépesített öntésből például két-háromszor annyi készárut tudunk kihozni azonos munkáslétszám mellett, mint más nem gépesített öntésből. A selejtes csökkentés is nagy szerepet játszik a forgótőkecsökkentésnél és különös gondot kell fordítani arra, hogy a főanyagcsatlósánál minél kevesebb hulladék legyen. /Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 2. kiadás 1949 július 14. 6 óra 10 perc.

Több mint 41 millió forinttal... folyt. / TP/Jné/P Io

18 milliós megtakarítás  
ujításokból

A nehézfémiparban a forgótőkecsökkentés terén az újítások is nagymértékben kivették a részüket. Ez év első négy hónapjában 1056 elfogadott újítás 12 millió 809 ezer forint megtakarítást eredményezett a nehézfémiparban, amelyhez csak május hónapban újabb hatmillió forint értékű újítások járultak.

A vállalatok forgótőkecsökkentési terveiket a szovjet üzemek példái alapján készítették el. A moszkvai gyárak ebben az évben 1300 millió rubelt takarítanak meg a forgó "alapok" /nyersanyag, félkészáru, készáru/ forgási sebességének meggyorsításával. /MTI/

---

Százezrezerre gépesítik az előregyártást az építőiparban — Az Építőipar- és Lakásépítő NV dolgozóinak határozatai a forgótőke forgási sebességének gyorsítására és az önköltség csökkentésére

Ngy/Dg/P Io Az Építőipar- és Lakásépítő NV dolgozói sorozatos értekezleteken beszélték meg a forgótőke forgási sebességének és az önköltséges csökkentésnek kérdéseit. A megbeszélések eredményeképpen logutolsó értekezletükön kijelölték a feladatokot és végrehajtásukra határozatot hoztak.

Kikísérletezik és ismertetik az újítások ötleteit

Az építőiparban az önköltségének csökkentését nagymértékben elősegítik az építőipari újítások. Az Építőipar- és Lakásépítő NV dolgozói ezért még fokozottabban bevezetik az újításokat az előregyártás terén. Ezenkívül elhatározták, hogy az újítások rajzait és leírásait sokszorosítják és rendszeresen elküldik a többi építőipari vállalatok dolgozóinak. Felkérték az építőipari vállalatok vezetőit, hogy ötleteiket küldjék be az Építőipar- és Lakásépítő NV-hoz. Az Építőipar- és Lakásépítő NV dolgozói kikísérletezik majd ezeket az újításokat az Építőipar- és Lakásépítő NV Intézet pedig bevezeti az újított építőipari gyártásnál.

/Folytatása következik/ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1949 július 14.

6 óra 20 perc.

/Százszázalékosan gépesítik az előgyártást, 1. folyt./ Ngy/Dg/P Io

E határozat óta már több jelentős újítás született. Egyik a nádszövet újfajta alkalmazása.

9 forintos nádpadló helyett  
1 forintos nádszövet

Az előgyártott elemekből készült épületfödémek /monnyezetek/ also felületére eddig többrészből álló préselt nádréteget, ugynevezett nádpadlót erősítették fel és erre készítették a vakolatot. A természetesen mozgások következtében az egyes nádpadló-részek érintkezési vonalán azonban gyakran megropodt a vakolat.

Az Épületgyártó munkásainak újítása kikészítéssel azt a ropodást. A nádpadló helyett nádszövetet, fémhuzallal rugalmasan szőtt kétsoros nádréteget alkalmaznak. Ezt a helyszínen készítik el olyan méretűre, mint amilyen a monnyezet és a gerendák alsó síkjára szerelik fel. Így nem támadhat ropodás a vakolaton. A nádszövet lényegesen olcsóbb a nádpadlónál. Míg a nádpadló négyzetméterre 9 forint volt, a nádszövet négyzetméterre csak 1 forintba kerül.

Elhelyezés-szerkezet és  
típusminta

Az épületelemeket közlekedővel vitték fel eddig az épületekre, beszerelési helyükre. Az Épületelomgyártó munkásait most szerkesztették egy "olomelhelyező" készülékkel. Ez két részből áll: gömbvaskarból és emelőgömbből. Az épületelomok a gömbvaskar rögzíti az emelőgömbbe. Amint az emelőgömb a megfelelő magasságba hozta, a gömbvaskar elfordul és szerelési helyére oszdatja az épületelomot.

A különféle szélességű épületek más-más méretű elemek gyártásához azelőtt mindig más méretű öntőszablonra /minta/ volt szükség. Az Épületelomgyártó dolgozói most szabályozható típus-sablont terveztek, amely minden hosszúságra beállítható, így egyfajta típusablonnal bármely szükséges méretre tudnak épületelomot gyártani. Ez természetesen óriási költségmegtakarítást jelent.

Korszorú rakodó épül  
Dunaparton

Az Épületelomgyártó dolgozói elhatározták, hogy az előgyártó-telpeken a munkát száz százalékosig gépesítik. A Budafoki-uti előgyártó-telpeket kiterjesztik a Duna partjára, ahol korszorú rakodót építenek. /Folyt. köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B.4. kiadás

1949 július 14.

6 óra 30 perc.

/Százszázalékosan gépesítik az előgyártást, 2. folyt./ Ngy/Dg/P Io

Igy szállítási költség nélkül kapnak kavicsot és olcsó vízi szállítással cementet, vasat stb. A rakodón kavicsrostáló gépet helyezni üzembe és gépekkel szállítják a munkahelyre a kirostált kavicsot.

A vasbeton elemeket daruk emelik fel és gépek szállítják a tárolási helyükre is, majd az elszállításakor az uszályba vagy vagonba.

Az Épületelomgyártó dolgozói elhatározták, hogy különös tekintettel a takarékoság szempontjaira típus méretekben fogják gyártani az épületelomokat. Így egyes építkezésekhez a kész egység-épületelomokat az Épületelomgyártó raktárainál azonnal szállíthatják.

Az Épületelomgyártó dolgozói továbbra is kísérleteket folytatnak olyan épületelomok és szerkezetek gyártására, amelyekhez minél kevesebb fára és vasanyagra van szükség és amelyeknek gyártása minél olcsóbb. /MTI/

---

Tíz százalékkal emelkedett a bányák nyeresége az anyag- és költség-normák bevezetése óta - Mit eredményez az anyag- és költség-normák bevezetése?

Ta/P Io A magasabbrendű szocialista termelésnek minden téren túl kell lépnie a kapitalista termelésre, így a gazdaságosság terén is. A rentabilitás, a gazdaságosság növelésére a Bőr-, Gumi- és Szőrmepari Igazgatóság az önköltséget befolyásoló minden egyes tényezőre ugynevezett normákat állapított meg. Ezek a normák csak a szocialista gazdasági rendszerben születettek meg, ahol a feltételek gyártási titkok közkinccsé válnak, mert egész iparágra vonatkozóan helyes normákat csak úgy lehet készíteni, ha az iparág minden egyes vállalata a legreálisabban és teljes nyíltsággal rendelkezésre bocsátja a szükséges adatokat. Ez a bőr-, gumi- és szőrmeparban meg is történt, s ennek a segítségével tudta az Iparigazgatóság az anyagra, a bőrre és az ugynevezett reális-költségekre elkészíteni a normákat.

Ezeket a költség- és anyagnormákat a következőképpen készítették el: egy-egy iparág összes üzemének adatai alapján kiszámították, hogy egy-egy költségfajta, tehát például

a villanyfogyasztás költsége, átlagosan hány százaléka a termelés értékeinek. /Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1949 július 14.

6 óra 40 perc.

/Tíz százalékkal emelkedett a bányák nyeresége...folyt./ Ta/P Io

A műszaki és egyéb vizsgálatok alapján kiszámított átlag százalékok képezik valamennyi vállalatnál a normákat. Így ezen a téren is elindult a tapasztalatosero, mert minden egyes vállalat vezetője a normák alapján megállapíthatja, hogy vállalata az ipar átlagához képest drágábban vagy olcsóbban dolgozik-e az egyes szektorokban. Ha például egy vállalat villanyfogyasztási költsége magasabb volt, mint a norma, igazságtalannak okát kivizsgálni és a kiadást csökkenteni. Ha az Iparigazgatóság egyes vállalatoknál az átlagnál lényegesen alacsonyabb költség-százalékot talált, megvizsgálta azt és az üzem

jó módszerét átadta a többi üzemeknek.

A Bata is készítette a tervet, de az előre elkészített fél-évi tervet a piaci anarchia miatt hetenként változtatni kellett. A nyereségrészesedéssel a törvénnyel teljesített és túlteljesített munkát jutalmazzuk. Bataék jutalmazás fejében részvényjogot adtak dolgozóiknak, persze az osztalék megállapításánál gondoskodtak hamis üzleti mérleg felállításáról, úgy, hogy végeredményben csak a munkások szorították ki a nyereségrészesedést.

A vállalatvezetők és az üzemek dolgozói egyre nagyobb mértékben ismerik fel a költség- és anyagnorma bevezetésének fontosságát és jelentőségét. A költség- és anyagnormák bevezetésével ugrásszerűen emelkedik majd a vállalatok nyeresége és a dolgozóknak kifizetett nyereségrészesedés is. /MTI/

Idén megkötésorozódott az aratási szerződésök száma - Jó úton halad az aratás Ká/Sz/P ME, Ks, Kő az ország egész területén befejeződéshez közelodik az aratás. Szeged határában pár nap múlva már a buza aratásával is végeznek. A jó termés botakarítására az előkészületek mindenütt megtörténtek. A gépállományok kiváló munkája is igen nagy mértékben hozzájárult ahhoz, hogy az idén lényegesen jobb a termés, mint a múlt évben. Doszkon és környékén például 8-10 mássás rosz és buzaátlagtermést várnak holdankint.

Az aratási munkálatok jó olvózáását biztosítják az aratási szerződésök. Az idén sokkal több szerződést kötöttek, mint tavaly. Amíg a múlt évben Szegeden és környékén összesen 1863 szerződést kötöttek, addig most 2430 az aratómunkásokkal kötött szerződésök száma.

/Folytatása köv./ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1949 július 14.

6 óra 50 perc.

/Idén megkötésorozódott az aratási szerződésök száma...folyt./ Ká/Sz/P Io

Az aratás befejezése után, főleg gépi erővel, mindenütt megkezdődött a tarló feltörés, a tarlóhántás. Ma ez is befejeződéshez közelodik.

A sikeres aratást a kulákok több helyen szabotálni próbálják azzal, hogy gabonáikat zölden vágják le. Szegeden 17 szabotáló kulák ellen indult meg az eljárás. Azonkívül sok kulák a rendelkezést kijátszva nem köt szerződést aratómunkásokkal. Orosháza, Szabó Bálint 31 holdas, Horváth Antalné 60 holdas és Bonkó Antal kupeculák ellen eljárás indult, mert elmulasztották az aratási szerződés megkötését és nem kezdtek meg az aratási munkálatokat, amelyeket már azelőtt 4-5 nappal meg kellett volna kezdeniük. A DEFOSz szervei a legnagyobb úberséggel érkezőnek a dolgozó parasztság érdekei felett és átadják az igazságszolgáltatásnak a falu ellenőreit, akik szabotálásukkal megkísérik, hogy akadályozzák az aratási törv. teljesítését. /MTI/

A Szovjetunióban járt kulturkúldöttség vezetője pöntöken este számol be a tanulmányut tapasztalatairól

Di/P Io Magyar-Szovjet Társaság pöntöken este ünnepi előadást rendez a Városi Színházban. A Szovjetunióban járt magyar kulturkúldöttség tagjai számolnak majd be itt háromhetes tanulmányutjuk tapasztalatairól és élményeiről. Kiváló zenei művészeink: Osváth Julia, Fischer Annie, Székely Mihály, Garai György és Somogyi László, akik három héten keresztül Moszkva, Leningrád és Kíov közönségét szórakoztatták, Budapest dolgozói olá lépnek azokkal a szovjet és magyar műsorszámokkal, amelyekkel a Szovjetunióban vendégszeropoltok. Időzzük fel újból annak a sikernek emlékeit, amelyet művészeink a Szovjetunió dolgozói előtt arattak. A Szovjetunió legnagyobb lapjai, a Bolsovik Párt, a szovjetállam és a Szakszervezetek lapjai, a szovjet közvélemény szócsövei, a legnagyobb elismerés és megbecsülés hangján emlékeztetnek meg a magyar művészekről minden egyes fellépésük után. Irtak a magyar zenei kultúra fejlődéséről és mélyronyuló népi gyökereiről, külön foglalkoztak mindnyáik magyar művész művészi tudásával.

"Székely Mihály gyönyörű, nagyterjedelmű hanggal rendelkezik. Mint klasszikus operák: a Boris Godunov, Hovanscsina és Igor horeog népszerű részeinek egyik legkiválóbb előadója vált ismertté. Az írott művész mestori tudásának teljes fegyvertárát megcsillogtatta a hallgatóság előtt" - állapította meg a Pravda, a Szovjetunió Kommunista /bolsovik/ Pártjának központi lapja.

/Folyt. köv./ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1949 július 14.

7 óra -- perc.

/4 Szovjetunióban járt kulturkudötsög...1.folyt./ D1/P 10

"Különösen ki akarjuk említeni a tehetséges, temperamentus zongoraművész, Fischer Annie játékát" - írja a Trud, a Szovjet Szakszervezeti Tanács lapja, majd így folytatja: "A kifogástalan technika nála nem önéül; mesteri tudását arra használja fel, hogy a lehető legtökéletesebben és leghatásosabban feltárja a mű alaposzmóját". - Ugyancsak a Trud írja "Mesterion használja fel kollomas szopránhangját a változatos, ielösösen összóvilágított repertoárral szereplő Ostáth Julia, a budapesti Állami Opera szólóénekesnője."

Az Izvosztija Semogyi Lászlót a szovjet közönség által ismert karmesterek legjobbjai közé sorolja és a logkiválóbb művészek között említi Garai Györgyöt, aki bemutatatta "kiváló technikáját és nagy elmélyülését a művekben".

A Szovjetunióban oltöltött három hét természetesen nagy hatással volt művészeinkre. Közvetlen közölről megismertették a világ első szocialista államát és a világ legfejlettebb kulturáját: a szovjet kulturát. Megismerték az új típusu szocialista embert, akinok áldozatkészsége, magasszintvenalu oszmósége, műveltség és minden odiginél magasabbrendű erkölcsisége biztosítja az egész világ dolgozói számára a folomlkodós lehetőséget. Művészeink megismerték a szocialista kulturát, a szovjet művészeket és azt a közönséget, amelynek a kultura személyos ügye, életének olválaszthatatlan része. Megtanulták, hogy igazi kultura, igazi művészet csak akkor szülothet, ha az alkotóművész összeforr a néppel, oggyévállik a nép munkájával, harcával, örömével és bánatával. A Szovjetunióban szerzett tapasztalatok, a hatalmas szovjetország és népe megismerésének élményei megörösítették azt a tudatot művészeinkben, hogy szocializmust építő hazánk szocialista kulturájának építésében az odiginél még fokozottabb mértékben kell szem előtt tartanunk folszabadító és baráti támaszunk, a Szovjetunió példáját.

A Szovjetunióban vendégszerepelt művészeink fellépte után Csillag Miklós, a MDP kulturpolitikai osztályának helyettes vezetője, a kulturkudötsög vezetője számol be tapasztalatiról, amelyeket a Szovjetunió kulturális intézményeinek, a hivatásos és öntevökony kulturmunka szovjet szervezeti formáinak tanulmányozása során szerzett. Tapasztalatai alapján mondja majd el, hogy a Szovjetunió, mint minden más területen, a kultura területén is példaképünk, hogy Sztálin, a magyar nép nagy barátja, a kultura kérdéseiben is tanítónk és utatatónk.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás.

1949 július 14.

7 óra 10 perc.

/4 Szovjetunióban járt kulturkudötsög...2.folyt./ D1/P 10

A kulturkudötsög irótagja, Gergely Sándor, aki a Szovjet Irószövetség meghívására a Puskin születése 150. évfordulója alkalmából rendezett ünnepsögekre utazott a Szovjetunióba, az egész világ iró-társadalmát megmozgató felejthetetlen Puskin-ünnepsögekről és a szovjet dolgozók millióinak és tízmillióinak hatalmas kulturális és irodalmi igényeiről számol majd be. --- /MTI/

P ó t l á s

Is/P szöveg 1. andó:

Mai B.3. kiadásunk első alcimo után a következő

A költség és anyagiormák a bevezetésük óta oltelt rövid idő alatt is komoly eredményeket hoztak. A bérügyekben például ez év első három hónapjának átlagához viszonyítva április hónapban tíz százalékkal omolkodott a nyereség. A cipőiparban van olyan vállalat, amelynek áprilisi nyeresége az első negyedév havi átlagnyereséget 40 százalékkal haladta meg.

A Magyar Ruggyantaárügyárban a tiszta nyereség negyed év alatt 10 százalékról 14 százalékra omolkodott.

Tehát: nagyobb tiszta nyereség a vállalatoknak, több nyereségrészesedés a dolgozók számára. - ezt eredményozzi az anyag- és költségnorma. A normákat a kapitalisták is bevezették, például annakidején a eschországi Bata cég. A különbség a két norma között azonban szinte folbeosülhetetlen. Ok csak saját üzemeik adatainak alapján készíthették el a normákat - mi válanomnyi üzom adatait értékeljük ki. --- TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1949 július 14 9 óra 25 perc

A budapesti Nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése

§ Vá Ni Zöltség- és főzelékfélék: új burgonya 0.76, főző, zöld vöröshagyma /cs/ 0.18-0.26, vöröshagyma zöldjével /cs/ 0.08-0.16, új vöröshagyma 0.40-0.50, fokhagyma zöldjével /cs/ 0.30-1.00, fejeskáposzta 0.90-1.00, keltkáposzta 0.90-1.00, zöldbab /vajbab/ 0.60-0.70, voló zöldborsó 1.20-1.60, kalarabé /cs/ 0.60-0.80, fejössalata 0.20-0.40, tisztított karfiol 2.00-4.00, leveles 1.00-2.00, sóska 0.80-1.00, tisztított paraj 1.40-1.80, sárgarépa zöldjével /cs/ 0.30-0.60, petrezselyom zöldjével 0.30-0.70, salátának való uborka 0.60-0.90, kovászolni való 0.40-0.60, főzőtök 0.10-0.20, zöldtengeri ujdonság /csövenként/ 0.30-0.40, apró, hegyes zöldpaprika /db/ 0.10-0.20, tölteni való 0.20-0.60, közönséges paradicsom 1.70-2.80, almáparadicsom 3.00-4.00, jánosnap i retök 0.30-0.40, kalarabé 0.70-0.80, petrezselyom zöldje /cs/ 0.50-1.00, kecskoszarvu zöldpaprika /db/ 0.20-0.30 forint kilogrammonként.

Gyümölcs: asztali alma 0.80-1.40, rétesalma 0.70-1.00, édes alma 0.50-1.40, közönséges körte 0.40-1.50, mirabollán szilva 0.50-0.80, nem magvaváló 0.70-0.80, ringló 2.00-2.50, kajszibarack /különleges minőségű, egysoros/ 1.30-1.50, kajszibarack 0.50-1.30, fehér őszibarack A. 7.00, B. 5.50-6.00, C. 4.50-5.00, D. 3.50-4.00, E. 2.50-3.00, F. 1.00-2.00, piros őszibarack A. 8.00, B. 6.00-6.50, C. 5.00-5.50, D. 4.00-4.50, E. 3.00-3.50, F. 1.50-2.50, piros ropogós csereesznye 1.20-2.00, fekete, nagy csereesznye 1.50-2.00, fekete ropogós 1.60-2.00, nagyszemű meggy 1.20-1.40, hólyagos meggy 0.50-1.00, Ribizke 2.00-2.20, érett egres 0.50-1.40, málna 6.50-7.00, ananász sárgadinnye 2.50-4.00, Togo, turkosatán 2.00-4.00 forint kilogrammonként.

Egyéb: tömött csiporkogomba I.a 8.00-10.00, II. a 5.00-6.00 fokhagyma 1.75-2.00, Juliska-bab 1.00-1.20, eredeti, friss tej /s /ládaárú/ 0.60-0.62, eredeti, ropedt 0.50-0.52 forint. /MTI/

OMH & Jné/Vá Ni

A bőripari szak- és botanított munkások munkaközvetítő hivatala

VII. ker. Dob-utca 90. szám alól VII. Erzsébet-kerület 20. szám alá költözött. Telefon 222-237 és 220-237. /MTI/ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949 július 14 11 óra 35 perc

A vásáresernokok és nyílt piacok kiskönyvbeni árainak jegyzése

§ Vá Ni -Marhahús: rostélyos, felsál 8.40; levoshusok /tarja, esontos oldala, szogyo/ 8.40; borjúhús 10.00; juhús 8.00-10.00; sertéshús: karaj /hosszu, rövid/ 19.00-19.600, tarja, bomb, lapocka 16.90, oldalas 16.00, szalonna, zsirnák való 19.00, hárj 20.00; zsír 19.00; élő baromfi: tyúk 10.00-12.00, idei csirke 13.00-13.50, idei liba 13.00-14.00; tisztított baromfi: tyúk 11.00-13.00, idei csirke 14.00-15.00, liba 13.00-15.00, kaesa 14.00-15.00, idei liba 14.00-15.00, idei kaesa 14.00-15.00; tisztított, bontott baromfi: liba-, kacsaprólék 6.00-8.00, máj 20.00-30.00, hárj, bőr 18.00-20.00, moll 14.00-16.00, hát 13.00-16.00, idei liba-, kacsmöll 14.00-16.00, aprólék 8.00-9.00, hát 14.00-16.00, máj 20.00-30.00, hárj, bőr 18.00-20.00, palackozott étolaj /litorje/ 12.00; osztályozatlan tej /darabja/ 0.64-0.66; halak: élő ponty, nagyság szerint 7.50-14.00; tej és tejtermékek teljes tej /kannatej/ 1.50, tejföl 5.10, tovaj pasztörözött tejszínből 23.00-24.00, tehénturo 3x2 3.20, kevert turo 8.00, juhturo 11.00; szabadforgalmu liszt 3.00, egységes kenyér 1.00, szabad kenyér 2.60, zsemle és kifli /darabja/ 0.50; szárazfőzelék: lenese 2.40-3.80, foles borsó 3.80-4.40, bab 1.80-2.40 forint kilogrammonként.

Zöltségfélék: új burgonya 0.80-0.90, vöröshagyma 0.50-0.65, zöldhagyma /cs/ 0.10-0.20, főző vöröshagyma /cs/ 0.22-0.34, fokhagyma 0.38-1.20, fejeskáposzta 1.06-1.20, keltkáposzta 1.16-1.20, vöröskáposzta ujdonság 2.14-2.38, új savanyu káposzta 2.0-2.20, új kalarabé /cs/ 0.76-1.02, sóska 0.82-1.20, paraj 1.60-2.14, tisztított karfiol 2.40-4.70, jánosnap i retök /cs/ 0.40-0.55, főzőtök 0.14-0.26, gyalult 0.42-0.80, zöld tengeri /csövenként/ 0.40-0.50, zöldborsó 1.20-1.90, paradicsom ujdonság 2.00-4.80, uborka 0.50-1.16, fejössalata /darabja/ 0.25-0.50, petrezselyom zöldje /cs/ 0.38-0.90, sárgarépa zöldjével /cs/ 0.40-0.78, zöldbab 0.65-0.90, hegyes zöldpaprika 0.14-0.30, tölteni való 0.25-0.78, kalarabé 0.90-1.02, Juliska-bab 1.20-1.42, fokhagyma 2.00-2.40, tömött csiporkogomba 7.00-12.00 forint kilogrammonként.

Gyümölcs: asztali alma 1.00-1.66, rétesalma 0.90-1.20, édes alma 0.65-1.66, körte 0.50-1.70, fekete ropogós csereesznye 1.90-2.40, piros ropogós 1.40-2.40, meggy 0.80-1.66, málna 7.70-8.30, ribizke 2.30-2.60, ringló 2.40-3.00, őszibarack 1.20-9.50, kajszibarack /különleges, egysoros/ 1.55-1.80, dióbel 28.00-36.00, étkezési só 1.70, LP /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1949 július 15

11 óra 45 perc

Szordán választja meg a főváros törvényhatósági bizottsága az új polgármestert és alpolgármestert

Bp & Vr/Jné/Vá NI A főváros törvényhatósági bizottsága július 20.-án, szordán délután három órakor az Új Városháza közgyűlési termében rendkívüli közgyűlést tart, amelynek tárgya az új polgármester és alpolgármester megválasztása. /MTI/

Korszerűsítik a fővárosi kórházak fűtési berendezéseit

Bp & Vr/Jné/Vá NI Az ötéves terv keretében korszerűsítik a fővárosi kórházak elavult fűtési berendezéseit s minden kórházsoportot központi fűtőtelepet kap. Az ötéves terv első félévében a Gyáli-uti kórházsoport központi kazántelege épül fel, majd fokozatosan sor kerül a többi kórház központi fűtésének kiépítésére. /MTI/

Megteltek a fővárosi üdülőtelepek

Bp & Vr/Jné/Vá NI A Fővárosi Üdültetési Központ intéző bizottsága június hó 26.-tól július hó 24.-ig, tehát kétszer kéthetes időtartamra két csoportban 1600 fővárosi dolgozót utalt be üdülőibe, amelyek teljesen megteltek. A szállógyőröki fővárosi üdülőben a népjóléti minisztérium gyermeknyaralattási akciója keretében a fővárosi dolgozók gyermekei üdülnek. /MTI/

A vásárosarnokok és nyílt piacok ... /Folytatás/ § Vá NI

szekér 6.00-6.80, mák 9.60-10.60, méz 8.50-11.00, rizs 8.50, őrölt paprika 16.70-35.60 /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1949 július 14

12 óra 45 perc

§ Vá NI  
Szabadtéri hangversenyt

rendez a Fővárosi Népművelési Központ július 16.-án, szombaton este 7 órai kezdettel a következő helyeken: V., Szent István-park, VII., Almásy-tér, IX. Ferenc-tér, XIV. Novibázar-tér, Újpest, Aprilis 4.-tér, Postszenterzsébet, Blum-kert. /MTI/

§ Vá NI  
Szabadtéri gyermekolvasásokat

rendez a Fővárosi Népművelési Központ mosonmónással, bábszínházzal, közös játékkal délután négy órai kezdettel az alábbi helyeken és napokon: minden hétfőn, szordán és pénteken III. Szél-utca, játszótér, VII. Almásy-tér, IX. Ferenc-tér, XIV. Sportosarnok melletti játszótér. - Minden hétfőn és pénteken X. Illatos-ut és Gubacsi-ut sarok. - Minden kedden, osztrótkőn és szombaton VIII., Kálvária-tér, X. Rottenbillor-park, XIII., Gyöngyösi-ut. - Minden kedden és szombaton V., Ronyva-tér, VIII. Köztársaság-tér, IX., Kossuth Akadémia kertje, X. Üllői-uti kislakásoknál, XIII. Béko-tér. - Minden szordán és pénteken X., Valéria-telap, XIII., Schlick-rét. /MTI/

Ratkó Anna miniszter meglátogatta a szolnoki egészségügyi intézményeket

SzK/Jné/Vá NI A népjóléti kormányzat a betegellátás fokozottabb kiépítése érdekében egészségügyi központokat létesített. Ilyen egészségügyi központ először Szolnokon alakult, amelynek hatásköre Szolnok-megyére és Pest-vármegye területének egy részére terjed ki. Az itteni háromszáz ágyas tüdőbeteg-kórházközpont tíz tüdőbeteg gondozó-intézettel működik szorosan együtt. Az intézet ugynevezett vándor Röntgen-autója öttagú egészségügyi személyzetével együtt havonta 10-15 ezer ember mellkasáról készít Röntgen-filmfelvételt. A filmet a gyógyintézet orvosai kiértékelik és az eredményekről az illetékes körzeti tüdőbeteg gondozóintézetet értesítik. A tüdőbeteg gondozóban az így ellenőrzött beteget újból megvizsgálják és amennyiben szükséges, a szolnoki tüdőbeteg-gyógyintézetben elhelyezik.

Ratkó Anna népjóléti miniszter szordán meglátogatta a szolnoki tüdőbetegkórházat. A várostól távol, pormentes helyen fekszik ez a háromemeletes, hatalmas kórház.

LP /Folyt. köv./

## Időjárásjelentés

& V6/V6 NI A Meteorológiai Intézet jelenti július 14.-én, esütörtökön délből:

A Visenai-öböl felől néhány fokkal hűvösebb levegő nyomult be Franciaországba és megszüntette a rendkívüli hőséget. Ez a léghullám lassan tovább halad kelet felé és záporokat, zivatarokat okoz az Alpok vidékén. Közép-Európában, Ukrajnában és a Szovjetunió déli vidékein folytatódott a felmelegedés, így a hőmérséklet most már mindenütt 25 fok fölé, sőt a Kaspi-tó környékén 35 fok fölé emelkedett.

Hazánkban szordán esondos, száraz, jobbra fordult időjárás uralkodott. A hőmérséklet csúcsértéke általában 28-30, sőt Pécsen 31 fok volt. Ma hajnalra 14-17 fokig hűlt le a levegő.

Budapest szordán a hőmérséklet napi középértéke 1.8 fokkal magasabb, a légnemesség napi középértéke 0.3 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapest esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 30 fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyöngén súlyos irányzatu.

Várható időjárás péntek estig Mérsékelt szél. Kévs felhő. Holnap a nyugati megyékben néhány helyen záporos, zivatar lehet. A hőmérséklet egy-két fokkal még emelkedik. /MTI/

Ratkó Anna miniszter meglátogatta ... /Folytatás/ SzK/Jné/Vá NI

A hófehér, világos, tiszta kórtermekben elhelyezett betegek nagy szeretettel fogadták a minisztert, aki szívélyesen elbeszélgetett a betegekkel és kórház dolgozóival.

A miniszter ezután megnézte a vasmegyei kórházat és az Állami Bábaképző-Intézetet. Örömmel állapította meg, hogy a kórházakban a legnagyobb gondossággal ápolják a beteg dolgozókat és mindent elkövetnek, hogy mielőbb újból visszatérhessenek a termelő munkához. /MTI/

LP

Országszerte megindult a oséplés - 17 mássás árpatermes egy baranyamegyei községben

Via 8 Ká/Jné/Vá ME NI

Az ország területén befejezéshez közeledik az aratás. Még ezen a héten, de legkésőbb a jövő hét első napjaiban már mindenhol keresztekben áll a learatott gabona.

Hajdu-megyében is teljes erővel folyik a buza aratása. Az aratás után azonnal hozzákendnek a terelőházhoz és igen sokan vetettek is már felszántott földjükbe. A jövő héten a megye egész területén megindul a oséplés.

Békés-megyében teljesen befejezték az őszi aratást és a rozs aratását, a búzának több mint fele már keresztekben áll. Az orosházi járásban búzából 5100, tavaszi árpából 1500 katasztrális holdat learattak már.

Csongrád-megye egész területén nagy lendülettel folyik a munkálatok. Az aratást 85-90 százalékban elvéggezték.

Baranya-megyében az aratás és a rozsot mindenütt megkezdtek a oséplést is. A megye országos viszonylatban is kiemelkedő eredményt ért el aratásában. Ivánbattyán községben három holdon 50 mássa árpa termelt, ami 16-17 mássa holdankinti termésnek felel meg.

Tolna-megyében is befejezték az ősziárpa aratását. Mint mindenütt, itt is kiemelkednek a termelőcsoporthok, amelyek az átlagot jóval meghaladó terméseredményeket értek el.

A dolgozó parasztság aratóbrigádokat szervezett, amelyek minden pillanatban készen állnak arra, hogy kulák-szabotázs esetén azonnal betakarítsák a termést.

A kulákok mindent elkövetnek, hogy megzavarják a termelés menetét. Farkas Frigyes szamarakörítói 153 holdas kulák őszi bevetését már kora tavasszal kiszántotta és tavaszi búzáját a tilalom ellenére lekaszálta. Hölösi Alajos németudvari kulák a learatott rozs egy részét hazaszállította, azt kézi erővel kiesépelte, majd zsúkokban elrejtette. Borboly János nagydorogi kulák, akinek Nagydorogon 34, Hajdúcsón 8, Sárszent-16 rineen 18, Győrkönyben 23 hold földje volt, mindenütt úgy süntette fel magát, mint középparaszt és így is adozott. A betakarítás menetét veszélyeztette Krizsán Péter hodmezővásárhelyi kulák, aki 54 hold kalaszosára csak öt aratomunkást fogadott.

Tovább folytatja a kulákság alkalmazottainak kiszákmányolását is. Szalai Árpád kácsi kulák Varga György nevű alkalmazottjának egy évre 100 forintot fizetett, ölmotort és lakást nem biztosított számára. Szalai István ugyancsak kácsi kulák 4 mássa búzát fizetett alkalmazottjának egy évre, a szerződését nem kötött vele. az OTI-ba nem jelentette be. /Folyt. köv./ LP

Országszerte megindult a oséplés... /Folytatás/ Vid 8 Ká/Jná/Vá NI ME

A szabotázó kulákok ellen megindult az eljárás. Népi demokráciánk éboren örködik a dolgozó parasztság érdekei felett és na kulák-szabotázás úti fol a fojét, azt még osirájában olfojtja. /MTI/

### Vizállásjelentés

& Vá/Vá NI  
Osztálya Jelenti:

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi

A Duna alacsony vizállással végig apad. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 20, Budapestnél 21, Mohácsnál 21 Celsius fok. A mai dunai vizállások: Schárding 298 cm 25 %, Linz 184 cm 17 %, Struden 275 cm 21 %, Krems 244 cm 19 %, Bécs 226 cm 23 %, Pozsony 295 cm 26 %, Oroszvár 269 cm 29 %, Dunaremeto 334 cm 33 %, Gönyű 222 cm 31 %, Komárom 233 cm 29 %, Esztergom 220 cm 29 %, Budapest 286 cm 29 %, Dunapentelo 241 cm 31 %, Dunaföldvár 191 cm 31 %, Paks 261 cm 29 %, Baja 326 cm 28 %, Mohács 375 cm 31 %, Bozdán 222 cm 33 %, Apatin 294 cm 37 %, Gombos 272 cm 35 %, Ujvidék 266 cm 41 %, Zimony 252 cm 45 %.

A Rába Szentgotthárdnál minus 78 cm 4 %, Győrnél 197 cm 21 %. - A Dráva Zákányánál 68 cm 25 %, Barcsnál 130 cm 29 %, Dravasabolcsnál 175 cm 34 %.

A Tisza alacsony vizállással végig apad. A Tisza vizének hőmérséklete Tokajnál 19, Szegednél 22 Celsius fok. A mai tiszai vizállások: Tiszabecs minus 15 cm 17 %, Vásárosnamény minus 4 cm 19 %, Tokaj 106 cm 28 %, Tiszafüred 102 cm 30 %, Szőlnek 142 cm 34 %, Csongrád 99 cm 35 %, Szeged 188 cm 37 %.

A Szamos Csongornél 34 cm 16 %. - A Bodreg Sárospataknál 96 cm 15 %. - A Sajó Bánrévenél 16 cm 7 %. - A H ornád Hidasnémetinél minus 15 cm 6 %. - A Borottyó Borottyóujfalunál minus 139 cm 1 %. - A Körösök Körösszakállnál minus 15 cm 13 %, Gyornánál 1 330 cm 47 %. - A Maros Makónál 130 cm 30 %.

A Balaton Siófoknál 54 cm 34 %. Víz hőfok 24.

A Volencei-tó Agárdnál 99 cm.

Várható vizállás Budapestre holnap: 275 cm /MTI/

LP

A vegyipari munkások könyvet ajánlottak fol a Kossuth-akadémistáknak

Hm & b Vá Ks A Vegyipari Munkások Szakszervezete nevében Szipka József, a Szakszervezet országos főtitkára a Kossuth-Akadémian avatásra kerülő tisztek számára a vegyipari dolgozók ajánlataként számos értékes könyvet ajánlott fol. A könyveket ünneplő egyes karotek között osztják ki a Néphadsereg legkiválóbb új tisztjai között. /MTI/

### Bélyeggyűjtők figyelmébe

Közlm & b/Vá NI A közlekedés- és postaügyi minisztérium közli, hogy 1949 július 24. -én Alsógödön, a Szabadságharcos-Szövetség viziótelopén "Magyar Szabadságharcos-Szövetség viziótelop avatása - Alsógöd 1949 VII. 24" foliratu'különleges kolotbélyegzőt használó alkalmi postahivatal működik. /MTI/

Versenyben végzik a földműves szövetkezetek a termény begyűjtését

Ká/P Ie ME Dolgozó parasztságunk országszerte lelkesen készül a beszolgáltatás túlteljesítésére. Előljárnak ebben a munkában földművesszövetkezetünk, hogy munkájukkal elősegítsék a terménybegyűjtés sikerét.

Hajdan kizsákmányoló kupacok végezték a terménybegyűjtést. Minden alkalmat megragadtak, hogy megrövidítsék a kisparasztokat, dolgozó parasztságunk vorejtékén gazdagodtak meg. Ma a terménybegyűjtést a dolgozó nép sorából kikorúlt begyűjtők végzik, akik kezén egyetlen szem gabona sem vész el. Céljuk, hogy a lehető legjobban szolgálják a dolgozó parasztság érdekét.

Ezt mutatja a karongi földművesszövetkezetek kezdeményezése is. A versenyre hívták ki Szolnok-megye földművesszövetkezetait a begyűjtés minél jobb olvégzésére. A versenyben vállalják, hogy helyes felvilágosító munkával járulnak hozzá, hogy dolgozó parasztságunk adó- és beszolgáltatási gabonáját a aséplőgéptől közvetlenül szállítsa be. Vállalják, hogy a begyűjtést tervszerűen, minden fennakadás nélkül végzik. Pontos, hiba nélküli adminisztrációs munkával gyorsítják a begyűjtést és onzol a költségek esökkentésére törekednek. Vállalják többek között azt is, hogy az iganélküli szövetkezeti kisparaszt-ság részére fogatos igák beszerzésével biztosítják a bohordást.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1949 július 14.

óra 20 P.

/Versenyben végzik a földművesszövetkezetek... folyt./ KÁ/P Io ME

A karsági földművesszövetkezet versenykihívását és a versenypontokban foglaltakat a megye szövetkezetoi egyhangú lelkesedéssel elfogadták.

Tavaly nem volt elég rektár sem, idén kellő számú kitérített és rendezett rektár várja a gyűjtendő gabonát. A földművelésügyi kormányzat meg az aratás megkezdése előtt gondoskodott arról és rendelkezésre intészkedett, hogy a rektározásra alkalmas üres helyiségeket igénybe lehet venni. Ez a rendelkezés elősegíti, hogy dolgozó parasztságunk fennakadás és idővesztés nélkül legyen ologot beszolgáltatási kötelezettségének. /MTI/

A fiatalok jó munkával, többtermeléssel versenyben készülnek a Világifjúsági Találkozóra - A MINSz felhívásban állapította meg a résztvevők versenyfeltételeit

ME & Jné/P FT Ks A magyar fiatalok lázas izgalommal készülnek a VIT-re. Nincs olyan üzem, falu, ifjúsági otthon az országban, ahol a fiatalok ne arról beszélnének, hogyan juthatnak el a nagy nyári találkozóra. A MINSz biztosítani akarja, hogy az 54 ezer fiatal között, akik magyar részről a Találkozó résztvevői lesznek, valóban a legjobb fiatalok legyenek. Ezért... széleskörű versenyt indított, megállapítva azokat a pontokat, amelyeket feltétlenül teljesítenie kell annak, aki résztvevője lesz a budapesti ünnepségeknek. A magyar fiatalok "VIT normája" egyéni és csoportos.

Ahhoz, hogy egy fiatal résztvehessen a VIT-on, először is a termelésben kell jó eredményeket elérnie. Elsősorban ölmunkások, munkaérdemrendesek, öszszorúsítók, újítók, brigádokban dolgozók lesznek a magyar küldöttek között. Akik nem dolgoznak brigádokban, azoknak legalább 5 százalékkal kell túlteljesíteniük a műhely-átlagot és ezzel egyidőben selejttüknek jóval az átlagos műhelyselejt alatt kell maradnia, ha részt akarnak venni a VIT-on. Iparos tanulóknál a termelési eredményen kívül a tanulmányi eredmény is számításhoz jön. De emellett el kell végeznie a MINSz ötnapos VIT tanfolyamát. A MINSz-nak a szervezettel közölt öt kötelező feltétele mellett még öt szabadon választott feltételnek is ologot kell tenni ahhoz, hogy teljesítse "a normát".

A szabadon választható versenypontok között van a szakértetségire való jelentkezés, továbbtanulás, részvétel a MINSz táborában is. Ha valakiből ologadó lesz, ifi- napokat, ifjúsági rügyüléseket tart, résztvesz a gárdában, résztvesz a Potófi-ünnepségeken, ez mind hozzásegíti a fiatalokat, hogy nyáron részese legyen a feljethetetlen ölménynek. /Folyt.kövi./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1949 július 14.

17 óra 35 p.

/A fiatalok jó munkával, többtermeléssel... folyt./ ME & Jné/P FT Ks

Nemcsak egyéniileg kerülhetnek fel a legjobban dolgozók, hanem minden nagyüzem, megye, nagyváros és kerület legjobb SZIT szervezetének 20 tagja egységesen is résztvesz a VIT-on. Ezt természetesen el is kell érdemelni. Legalább az szükséges hozzá, hogy a szervezet tagjainak 75 százalékát teljesítse az üzemi átlagot, vagy 30 százalékát dolgozzon valamelyik jól működő brigádban. A szervezet tagjainak el kell végeznie a VIT tanfolyamot. Az ifjúsági szervezetek, ezenkívül különböző módon vesznek meg részt a versenyben: vannak, akik elsősorban különböző propaganda-munkából veszik ki részüket: a VIT-ig legalább két új falujságot készítenek, földsziklik ifjúsági otthonukat, Komszol-sarkot létesítenek.

A verseny szabadon választható pontjai között van meg a Potófi-ünnepségek megrendezése, kulturbrigádok alakítása a VIT-ig. Sportvonalon közös kirándulások rendezése, részvétel a VIT előkészítő bajnokságain és az MHK sportmozgalom próbáinak sikeres lebonyolítása szerepel a versenypontok között.

Szervezeti téren például teljesített feltételnek számít az, ha a szervezet vezetőségének legalább két tagja leány, vagy jól folyik a gyűjtés a gyarmati fiatalok költségeinek fedezésére. Szép munkadarabok készítése a Magyar Ifjúsági Kiállításra, ajándéktárgyak készítése külföldi vendégeink részére, szervezetten kívüli ifjúságiak beszerzése a SZIT-be, mind hozzájárul ahhoz, hogy a szervezet résztvehessen a VIT-on. Természetesen a földtelek nem mindenben azonosak a falusi és városi szervezetek között. Termelési vonalon a paraszt fiatalok számára az előrendő teljesítmény, hogy az állami birtkokon levő tagságnak legalább 80 százalékát dolgozzon munkacsoportban, a többi szervezetek brigádjai pedig legalább ezer óra hasznos munkát végezzenek a VIT megnyitásáig. Ha a tagságnak több mint a fele vett részt az órszám mozgalomban, és a terménygyűjtés előmozdításában, ollandózásában és legalább egyharmada tagja a Földművesszövetkezeteknek, megtette az EPOSZ szervezet az első lépést a VIT-on való részvétel felé.

Minden fiatal szeretné a VIT résztvevői közé kerülni. Ezen a versenyen keresztül válik valóra a magyar ifjúság ologja, hogy jó munkával, többtermeléssel hozzájáruljon a béke védelméhez, a Világifjúsági Találkozó sikeréhez. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1949 július 14.

18 óra / p.

Eboren örökadjék a dolgozó parasztság a tarlóhántás sikeres végrehajtása felett

ME & Fr/P Io Az aratás utáni tarlóhántásnak nemzetgazdasági szempontból igen nagy jelentősége van. Célja, hogy a gyomokat és káros rovarokat kiirtsa, a tarlómaradványok elkorhadását elősegítse, továbbá hogy a termények aratása után a földet a kiszáradástól megóvja és így a talaj becsodottsági állapotát fenntartsa.

A földművelésügyi miniszter ezért elrendelte a kötelező tarlóhántást. E szerint a mezőgazdasági ingatlan birtokosa köteles az ingatlanon termelt őszi árpa, rozs, őszi buza, tavaszi árpa, tavaszi buza, zab, köles, pohánka, zabosbúkköny, mogyoró, röpce, borsó, mák, olaj, len, bab és lenese ledratásától számított husz napon belül okéval, társával, kultivátorral, lokkapával vagy a rendelkezésre álló egyéb eszközzel a tarlóhántást elvégezni és utána a talajt szükség szerint boronálni, simítani, illetőleg hengerezni. Szőlőterületnek kitett laza homokos területen a tarlóhántást nem kell elvégezni. Az a gazda, aki igazságtalanság, illetőleg talajművelési eszköz hiányában tarlóhántási kötelezettségének nem tud eleget tenni, az haladéktalanul köteles a helyi népi bizottságnak írásban bejelenteni, amely a bejelentés alapján azonnal intézkedik a szükséges gépi vagy igaerő kirendelése iránt. Erre a célra a helyi népi bizottság minden olyan igaerőt és gépet kirendelhet, amelyre a tulajdonosnak a hordási, esőplési és tarlóhántási munkák elvégzése céljából nincs szüksége. A gépi, illetve igaerő használatért ellenszolgáltatás jár a múlt évben kiadott rendelkezések szerint.

A kötelező tarlóhántás elvégzését a helyi népi bizottság ellenőrzi és a mulasztásokról értesíti a mezőgazdasági igazgatóságot, amely megindítja a kihágási eljárást. Aki tarlóhántási kötelezettségét nem teljesíti, vagy nem jelenti be, hogy a kötelezettségének nem tud eleget tenni, a gépi, illetve igaerőkirendelő határozatnak nem, vagy nem kellőképpen tett eleget, vagy a tarlóhántásra kirendelt állatot, eszközt megszemélteti, megrongálja, elrejtji vagy a kirendelés elől bármi módon elvonja, azt a fennálló rendelkezések értelmében hat hónapig tartó elzárással vagy 24 ezer forintig terjedő pénzbírsággal büntethetik. A rendelkezést ad arra is, hogy az igaerő, illetve eszközt, illetőleg talajművelési vagy egyéb eszközt, amelyet kirendelésre jelöltek ki, el lehet kobozni abban az esetben, ha az illető ezeket a kirendelés elől bármi módon elvonja. Az elkobozást csak a mezőgazdasági igazgatóság javasolhatja. Az elkobozott állatot, illetve eszközt a mezőgazdasági igazgatóság rendelkezésére kell bocsátani. /Folyt. köv./ **L. tájékoztató K**

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1949 július 14.

18 óra 30 p.

Eboren örökadjék a dolgozó parasztság... folyt. / ME & Fr/P Io

A földművelésügyi kormányzat ezúton is felhívja a kis- és középparasztságot eboren örökadjék a tarlóhántás sikeres végrehajtása felett és gátoljon meg minden kulák-szabotázs-kísérletet. /MTI/

A Világifjúsági Találkozó Nemzetközi Előkészítő Bizottságának második teljes ülése

ME & Jnó/P Ks A Világifjúsági Találkozó Nemzetközi Előkészítő Bizottságának szombat, július hó 16-án tartja második teljes ülést Budapesten.

Az ülés napirendjén a következő pontok szerepelnek: A nemzetközi részvétel kérdése, a program és a propaganda megtárgyalása.

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség és a Nemzetközi Diákszövetség megbízottain kívül a következő országok ifjúsági szervezetei jelentették be, hogy képviseltetik magukat a NEM második teljes ülésén: a Szovjetunió, Bulgária, Anglia, Csehszlovákia, Franciaország, Lengyelország, Kína, Románia, Görögország, Albánia, India, Mongólia, Ausztrália, Dánia, Délafrika, Venezuela, Kanada. Az ülésen természetesen részt vesznek a Magyar Ifjúsági Népi Szövetség küldöttjei is. /MTI/

Pest-vármegyében is igen jók a terméskilátások

Bp & Vr/Jnó/P Postvármegye törvényhatóságának közigazgatási bizottsága osztréttökön délután Hazi Árpád alispán elnöklésével a vármegyeházán tartotta a havi ülését. A jelentések szerint a mezőgazdasági munkálatok a megyében zavartalanul folynak a terméskilátások igen jók.

A jelentéseket a bizottság több hozzászólás után elfogadta. /MTI/

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1949 július 14.

18 óra 30 p.

1938-ban hat gépegységgel 3600 - 1949-ben négy gépegységgel 10.000 darab terméket gyárt az Orion - Különleges töltőtöltő-készülék, Nylon hangfalhuzatu rádió, Ébresztőóra a Finommechanikai és Híradástechnikai Ipari Központ bemutatóján

Kné/Dg/P Io A Finommechanikai és Híradástechnikai Ipari Központ július 15-én nyitja meg a Váci utcában központi bemutató-termét, ahol a Központba tartozó tízonnégy gyár működését, a hároméves törv alatt elért eredményeit mutatja be. Csütörtökön az Ipari Központ sajtófogadást rendezett a bemutatóteremben.

Az ötéves törv első évében másfélmillió megtakarítást jelent majd az új magyar logarléce

A Gamma kiállítási szokrényében teljesen új konstrukciójú fényképezőgép látható, a "Duplex", amelyol, mint a mellette látható kitűnő fényképek mutatják, legalább olyan pontos, éles képeket lehet készíteni, mint a legjobb külföldi géppel és a gép félannyiba sem fog korúlni, mint az . Most kezdtek meg a "Duplex" szériagyártását. Különleges, ugnovozott sportkeresője van, mellyel a legnagyobb sebességgel mozgó tárgyat is meg lehet figyelni, *inén* előtt az a kópsikba érkezik

A külföldiek Új magyar gyártmány az óras-észtergápadás. Azelőtt külföldről hoztuk be, most a Gamma gyártja. Ötszáz darabot már eladtunk belőle

közel egymillió forintért. A logarléceet azelőtt szintén külföldről hoztuk be, de két hónappal azelőtt a Gamma megkezdte hazai gyártását. Már az ötéves törv első évében több ezer darabot gyártunk belőle és így körülbelül másfélmillió forintnyi valutát takarítunk meg. /külföldre

Ébrosztőóra, melyet sosem kell felhuzni.

Az Óragyár bemutató-kirakatában negyszögletes alakú, szabadúszóknak is beillő óra látható; a villanyóróra működő szinkron osongó- és ébrosztőóra. Sosem kell felhuzni, mindig pontosan jár, és feltétlenül felébrösztli tulajdonosát, mert addig csong, amíg el nem zárják. Körülbelül százforintos áron hozzák majd forgalomba. Az óragyár igen ötletes gyártmánya az akkord-bélyegző óra, amelyot azelőtt szintén nem gyártottak Magyarországon.

/Polyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1949 július 14.

18 óra 35 p.

/1938-ban hat gépegységgel...folyt./ Kné/Dg/P Io

Rendkívül megkönnyíti a bérelszámolást, mert míg azelőtt kézzel írták be az egyes munkadarabokra fordított időt, az a gép automatikusan jelzi, hogy egy-egy munkadarabra mennyi időt fordítottak.

Hőálló és nylon hangfalhuzatu rádió az Orion gyártmányai közt

Az Orion rádiókészülékekénél számos újítás, mint például az újszerű revolver-hullámváltó, a rugósan felfüggesztett forgókondenzátor, szolgálja a rádió zavartalan hallgatását. Tetszetős nylon hangfalhuzatu rádiókészülékek is gyárt az Orion, a tropusokra pedig speciális hőálló rádiókészülékeket szállít.

Igen szép kivitelű alumínium hőpalekakat is kiállított az Orion. Míg 1938-ban hat gépegységgel 3600 darab hőpaleket gyártott, ma a Szovjetuniótól tanult munkamódszerek segítségével és a tapasztalattsere-mozgalom eredményeképpen négy gépegységgel tízezer darabot termel. Jelentékeny mennyiségű hőpaleket exportálunk. Orvosságos üvegekből /ampullák, fiolák/ az Orion kétszer annyit termel, mint 1938-ban. Ezekből sokat szállítunk a népi demokráciáknak.

Magyar újítás: a hordozható kis töltőtöltő-készülék

A Rokus Orvosi Műszergyár teljesen újszerű, magyar technikus találmányán alapuló töltőtöltő-készüléket mutatott be. A készülék egyszerű, kicsi, úgy hogy az orvos magával viheti a beteghez és sürgős esetben otthon végezheti el a műtétet. Szívvizsgáló készüléket, vegyi anyag-vizsgáló, ugnovozott "Van Slyke" készüléket, komplett orvosi műtőasztalt is bemutatott az Orvosi Műszergyárak. Ezek közül egyiket sem gyártottak eddig Magyarországon.

Számtalan minőség- és anyagvizsgálógép, diópriamerő, textil gépalkatrész és egyéb műszer tesz tanúbizonyítást a bemutatáson arról, hogy finommechanikai és híradástechnikai téren is milyen kitűnő eredményeket ért el népi demokráciánk ipara az új, a Szovjetuniótól tanult specialista munkamódszerek, tapasztalattsere segítségével a hároméves törv során. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1949 július 14.

22 óra 20 p.

Lobontják a romos épületeket

Bp & Vr/Jnó/P Io A főváros szakemberei a kerületi előljárók előterjesztése alapján földolgozták a romos épületekre vonatkozó adatokat és elkészítették Budapest rekonstrukciós menetrendjét. A szakemberek jelentése szerint Budapest területén még 566 romos épület van. Ezek lebontására is rövidesen sor kerül. /MTI/

Időjárás-jelentés

& P Io A Meteorológiai Intézet jelenti július 14-én, esütörtökön este:

Nyugateurópát a 40 fokos nagy hőség után néhány fokkal hűvösebb levegő árasztja el, amely lassan kelet felé vándorol. Emiatt a nyugatfrancia partoktól egészen a magyar medencéig mérséklődött a meleg és általában 30 fok alatt maradt a hőmérséklet. Hazánkban csaknem felhőtlen, száraz idő volt. A déli szél és a napsütés mindenütt 30 fok fölé emelte a hőmérsékletet. Néhány helyen, így a fővárosban, Győrött, Egerben, 33-34 fok meleg volt.

Budapesten esütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 28 fok, a tengszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

Várható időjárás péntek estig: Mérsékelt szél, a déli, délutáni órákban felhőképződés, néhány helyen, inkább csak nyugaton kisebb záporosó lehet. A meleg idő tovább tart. /MTI/

Vége.

K

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

**MTI**  
MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Felkötő szerkesztő:  
Baló László  
Felkötő kiadó:  
Barcs Sándor

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Brédy Sándor-utca 5-7. Telefon: 159-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1949 július 15.

6 óra -- perc.

Napok alatt készülnek a falusi házsorok az előgyártott könnyűbeton-  
idomokból - az építőanyagipari dolgozók a terv minden részletében  
való teljesítéséért

Ngy/b/P Io A Cementipari Központ tervértékelésükön megállapították, hogy a hároméves terv előirányzatát globálisan teljesítették. Nem teljesítették azonban a tervet minden részletében. Az 1949-es terv első felében a cementérlés területén globálisan 114 százalékos teljesítményt értek el. Az üzemek teljesítménye 116 és 124 százalék között volt. A Klinker/tégla/égőtségi tervet globálisan 103 százalékos teljesítményre, de a Bólapátfalvi Cementgyár lemaradt, csak 92 százalékos teljesítményt ért el. A Cementipari Központ dolgozói megállapították: a lemaradás oka az volt, hogy a tervet nem ismertették részletesen az egyes üzemekben és munkahelyeken. Elhatározták, hogy minden gyárban értékeléseket fogják ismertetni a terv eredményeit és a következő időszakok feladatait.

F dolgozói

Kétszáz ujtási javaslat az építő-  
anyagiparban

A kéttermelésnél - bár globálisan 104 százalékos teljesítést értek el a terv teljesítésében - egyes üzemek mégis jelentősen lemaradtak. A lemaradást az okozta, hogy egyes vidékeken már munkaerőhiány van és a kéttermelés-üzem nem tudnak kellő munkáslétszámmal dolgozni.

Az ötéves terv komoly beruházásokat irányozott elő a kéttermelés-üzemek korszerűsítésére és gépesítésére. A Tervhivatal már most sok kébányai rakodógépet /bagger/ és szállítóautót rendelt. A gépek alkalmazása részben betolja a munkaerőhiányt, azonkívül jelentősen hozzájárul az önköltség csökkentéséhez és megkönnyíti a kébánya-üzemekben a dolgozók munkáját.

A terv minden részletében való teljesítéséhez az önköltség csökkentéséhez nagyban hozzájárul az építőanyagipari dolgozók ujtási mozgalma is. Ez évben eddig közel kétszáz ujtási javaslatot nyújtottak be az építőanyagipari dolgozók. Az ujtások alkalmazása előreláthatóan közel évi 5 millió forint megtakarítást jelent.

Ötven tégla helyettesít a fűrészelhető és szegeszhető könnyűbeton-építő-  
idom

Hihetetlenül meggyorsítja az építkezést és rendkívüli mértékben csökkenti az önköltséget az építőipari dolgozók ujtása, a könnyűbeton. A könnyűbetont cementből, nagymennyiségű salak hozzáadásával készítik, így jóval olcsóbb az eddig használt betonhoz képest. A könnyűbetonból az építkezéseknél gyorsan és könnyen felhasználható idomokat készítenek. /Balut.köv./